

# 嚴謹執行 環境清新

Strict enforcement contributes to  
fresh environment



創興銀行  
Chong Hing Bank

創興銀行於1948年成立，1994年於香港聯合交易所上市。銀行現於香港設有總行和52間分行，另在汕頭、澳門及三藩市設有3間分行，以及在廣州和上海設有2個代表處。創興自1995年起已制定密封式範圍的辦公室禁煙政策，並於2007年執行全面禁煙，率先為客戶和員工提供健康清新的環境，以實際行動支持無煙文化，並履行企業社會責任。

Founded in 1948 and listed on the Hong Kong Stock Exchange in 1994, Chong Hing Bank Limited, with headquarter and 52 branches in Hong Kong, a branch in Shantou, Macau and San Francisco, and representative offices in Guangzhou and Shanghai. Our bank implemented a smoke-free workplace policy for all indoor premises since 1995 and a complete ban on smoking in 2007, being one of the first to provide our staff and customers a healthy and fresh environment. We strongly support the smoke-free culture and will fulfill our corporate social responsibility through smoke-free initiatives.

創興銀行有限公司總經理暨人力資源處主管  
General Manager, Head of Human Resources Division, Chong Hing Bank Limited  
招錡昕 Rosa Chiu